

# Wir danken = Nos remerciements = Grazie

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Mitteilungsblatt der Schweizerischen Parkinsonvereinigung = Magazine d'information de l'Association suisse de la maladie de Parkinson = Bollettino d'informazione dell'Associazione svizzera del morbo di Parkinson**

Band (Jahr): - **(1986)**

Heft 4

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

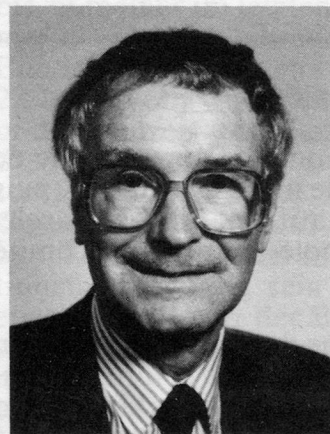
partecipa nelle file di coloro che cercano le possibilità di lottare contro di essa. Perciò accettai volentieri l'invito di mettere a disposizione le mie relazioni nell'ambito della salute, della costituenda Associazione svizzera del morbo di Parkinson. Così rappresento la stessa anche nel Comitato Centrale in seno alla «Pro infirmis», con la quale abbiamo stretto un accordo di collaborazione quale organizzazione amica, per il benessere dei nostri pazienti.

Inoltre sono delegato della nostra associazione nella Conferenza nazionale svizzera della salute (GELIKO), la quale coordina gli interessi ed i desideri delle associazioni i cui membri soffrono di una malattia cronica, ed infine sono pure delegato presso la federazione svizzera per l'integrazione degli handicappati (FSIH), la quale è una organizzazione mantello di diverse associazioni ed esercita un efficace servizio legale a favore dei pazienti. Queste relazioni sono molto importanti per una giovane associazione come la nostra, la quale non ha ancora raggiunto un anno di età, ma conta già un numero discreto di membri costantemente in aumento.

Ma altrettanto importante mi sembra il contatto personale fra i nostri malati, e qui sono chiamati in causa i nostri aiutanti, i quali e le quali svolgono una attività molto bella e significativa nei gruppi di auto-aiuto. Raduni come quello

dell'inizio dell'estate dei gruppi di Thun e di Berna nello splendido Schadaupark, sotto la guida delle signore Oesch, Hess e Gerber, ed al quale anch'io presi parte, contribuiscono notevolmente a sollevare il morale dei pazienti. Esprimo di cuore l'augurio che le persone che si occupano dei vari gruppi di auto-aiuto, abbiano a continuare in questo senso la loro preziosa opera, nelle diverse regioni del paese.

Robert Ruhier  
Membro del comitato centrale



Robert Ruhier

## Wir danken – Nos remerciements – Grazie

### Spenden

- im Gedenken an  
Herrn A. Strub Fr. 635.–
- im Gedenken an  
Herrn E. Hofer,  
Spiegel Fr. 300.–
- im Gedenken an  
Frau A. Wirthwein Fr. 90.–
- Vereinigung  
Pro Infirmis Fr. 10 000.–
- Herrn E. Tuchs Schmid,  
Siegfried Keller AG Fr. 300.–
- Winterthur-  
Versicherungen Fr. 2 000.–

Neue Kollektivmitglieder, die wir herzlich willkommen heissen, sind

KNOLL AG, Liestal Fr. 1000.–

LABATEC SA,  
Genève Fr. 500.–

Schwestern von Bethanien,  
St. Niklausen

*Für die stets zunehmenden Aufgaben unserer Vereinigung sind wir sehr dankbar für Legate und Spenden, auch anstelle von Blumen bei Todesfällen. Unser Konto*

SKA Rheinfelden  
PC 50-226  
Konto Nr. 19.222-10

*Nous sommes toujours très reconnaissants si vous pensez à nous par des legs et dons, et également pour des dons à la place de fleurs lors d'un décès.*

SKA Rheinfelden  
No. CCP 50-226  
compte No. 19.222-10